

# BABAR

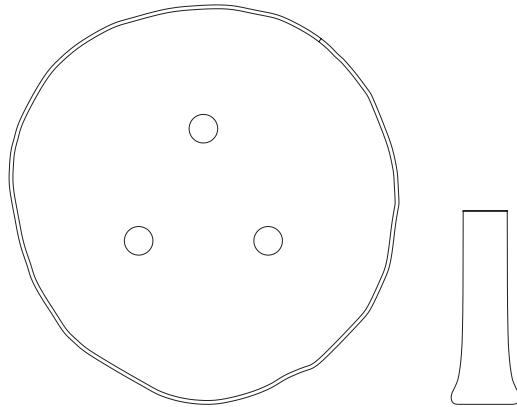
DESIGN PATRICIA URQUIOLA

Istruzioni di montaggio ed utilizzo  
Assembling and use instruction

GLAS  
ITALIA

# BABAR

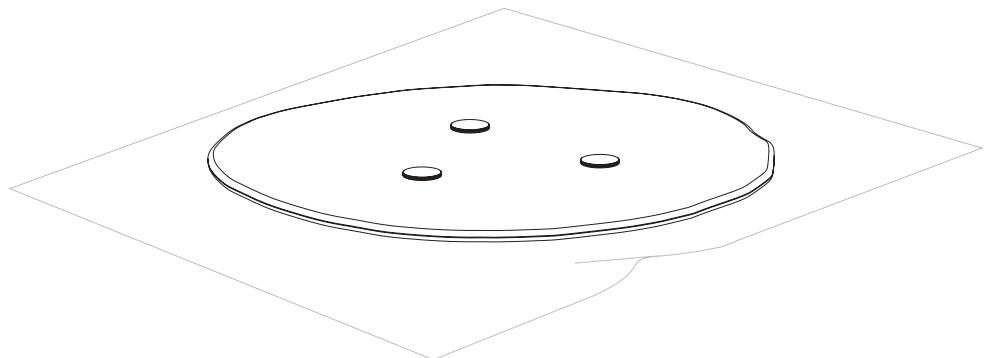
DESIGN PATRICIA URQUIOLA



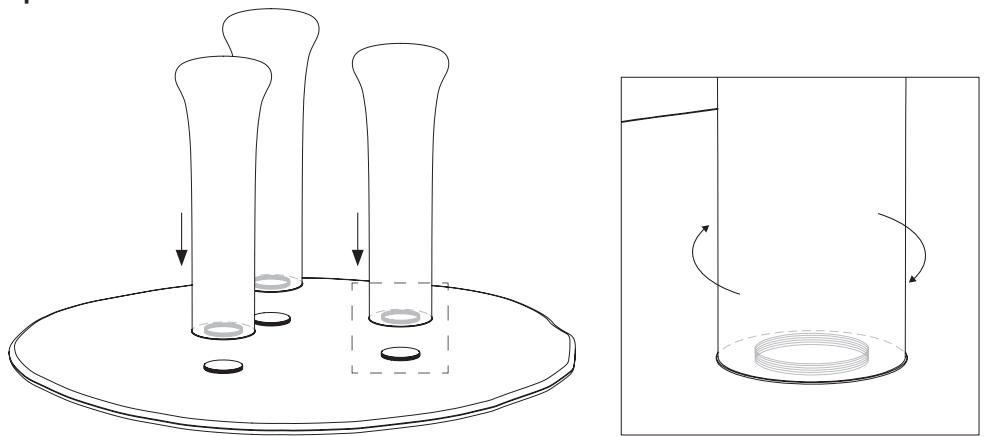
---

Accessori / Tools

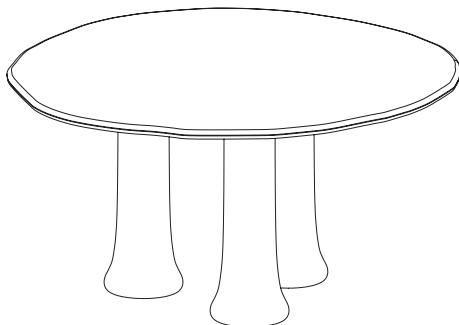
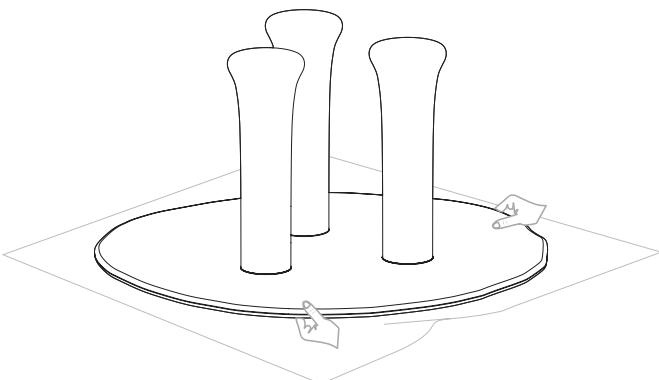
**step 1**



**step 2**



### step 3



#### ATTENZIONE

Per capovolgere il tavolo afferrarlo dal piano e mai dalle gambe. Per gli spostamenti non spingere o trascinare il tavolo ma sollevarlo.

#### ATTENTION

Overtur the table, hold it by the top and never by the legs. When moving the table, do not push or drag it, but lift it.

#### ATTENTION

Pour inverser la table, la saisir par le plateau et jamais par les pieds. Pour déplacer la table ne pas la pousser ni la traîner, mais toujours la soulever.

#### ACHTUNG

Um den Tisch umzudrehen, greifen Sie ihn von der Platte und nie von den Beinen.

Beim Umstellen des Tisch, diesen niemals schieben oder ziehen, sondern immer den Tisch anheben.

#### ATENCIÓN

Para volcar la mesa, sujetela por el sobre y nunca por las patas. Al moverla, no empuje ni arrastre la mesa, sino levántela.

## ITALIANO

**step 1.** Posizionare il piano con le ghiere metalliche filettate rivolte verso l'alto, appoggiato su una superficie morbida, in modo da evitare graffi e scheggiature.

**step 2.** Avvitare le gambe alle ghiere metalliche incollate sul piano, facendo attenzione a mantenerle perfettamente verticali.

**step 3.** Capovolgere il tavolo afferrandolo per il piano e non per le gambe.

## ESPAÑOL

**step 1.** Posicionar el sobre con los anillos metálicos roscados hacia arriba, apoyándolo en una superficie suave, para evitar rayones y astillas.

**step 2.** Atornilla las patas a los anillos metálicos pegados en el sobre, cuidando que queden perfectamente verticales.

**step 3.** Dale la vuelta a la mesa sujetándola por la parte superior y no por las patas.

## ENGLISH

**step 1.** Place the glass top with the threaded metal rings facing upwards on a soft surface, in order to avoid any scratches and chipping.

**step 2.** Screw the legs to the threaded metal rings glued to the top, taking care to keep them perfectly vertical.

**step 3.** Turn the table upside down by holding it by the top and not by the legs.

## FRANÇAIS

**step 1.** Placez le top de la table avec les plaques métalliques filetées vers le haut, en la reposant sur une surface douce, pour éviter les rayures et les éclats.

**step 2.** Vissez les pieds aux plaques métalliques collés sur le dessus en prenant soin de les maintenir parfaitement verticaux.

**step 3.** Inversez la table en la tenant par le dessus et non par les pieds.

## DEUTSCH

**step 1.** Legen Sie die Platte mit den Gewindeplatten nach oben auf eine weiche Oberfläche, um Kratzer und Splitter zu vermeiden.

**step 2.** Schrauben Sie die Beine an die Gewindeplatten, die auf der Platte aufgeklebt sind, und achten Sie darauf, dass sie perfekt vertikal stehen.

**step 3.** Drehen Sie den Tisch um, indem Sie ihn an der Tischplatte und nicht an den Beinen greifen.

